

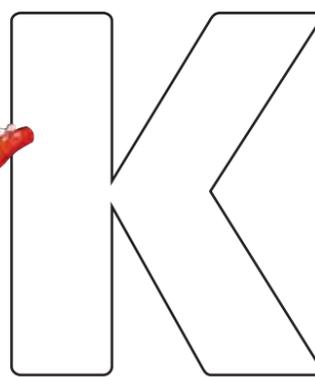
musika > 34

LOS VIEJOS PUNKIES RESISTEN

25 AÑOS DESPUÉS DE SU PUBLICACIÓN, LA SEGUNDA EDICIÓN DE «EMPEZAMOS UN 23-F» HA AGOTADO SU PRIMERA TIRADA. M.C.D., GRUPO PIONERO DE NUESTRA ESCENA PUNK, NO SE RINDE. Fotografía: Koldo «HELL YEAH» ORUE



ostirala



Kulturalak

mugalari⁵⁶³ > 54

Juan Aparicio-Belmonte

TRAMAS QUE ROZAN EL DISPARATE, PERSONAJES PRÓXIMOS AL ESPERPENTO, RITMO TREPIDANTE... SUS NOVELAS SON UN ARTEFACTO AMENO QUE COMBINA EL DESPARPAJO CON LA CRÍTICA SOCIAL.

GARA

2010eko otsaila **19**
OSTIRALA

1,30 euro
www.gara.net

XII. urtea | 4.009. zenbakia

El amplio respaldo social a Laborantza Ganbera deja el juicio visto para sentencia

El fiscal acusó de «escudarse en una lengua extranjera» a Euskal Herriko Laborantza Ganbera y a su presidente, en un juicio marcado por una gran muestra de solidaridad.

Arantxa MANTEROLA | PAU

El fiscal pidió una sanción de 2.000 euros y el cambio del nombre de Euskal Herriko Laborantza Ganbera (EHLG) en el segundo juicio que se celebró ayer en Pau contra la asociación y su presidente, Mixel Berhokoirigoin, a los que acusó de «escudarse en una lengua extranjera» para sus fines. El asunto de la denominación de EHLG fue una constante durante todo el proceso, mientras la defensa de Berhokoirigoin subrayó el derecho a la reivindicación

de la asociación y negó la confusión por el nombre o que exista competencia con otras estructuras como la Cámara de Pau. La vista se celebró en un ambiente de masiva solidaridad hacia EHLG, que contó con el apoyo de centenares de baserritarras, representantes de partidos políticos, electos, sindicatos y organismos sociales. El veredicto se dará a conocer el 6 de mayo, tras las elecciones regionales, lo que se interpreta como una prueba de que se trata de un caso «delicado» para el Estado. >2-3

EDITORIALA >6

Apoyo sobresaliente a EHLG en un proceso de sesgo político



Rafa RIVAS | AFP

BRUSELAS DICTARÁ SENTENCIA TRAS EL CAOS DE SAN MAMÉS

Amaia U. LASAGABASTER

La eliminatoria de la Europa League entre Athletic y Anderlecht se decidirá el jueves en Bruselas tras el empate a uno de San Mamés. Biglia, aprovechando un error de Iraizoz, adelantó a los visitantes en la primera mitad, mientras que San José igualó el marcador en la segunda. Los incidentes finales entre aficionados de ambos equipos empañaron la jornada europea. >4-5

Ibai Beobidek mehatxuak, «poltsa» eta kolpeak jasan izana salatu du

Guardia Zibilaren eskuetan inkomunikaturik igarotako bost egunetan jasandako tratua «oso gogorra» izan dela azaldu zuen atzo Ibai Beobidek, Soto del Real kartzelan sartu ostean. Ismael Moreno epaileari eta bere abokatuari adierazi zenez, hainbat aldiz poltsa jarri zioten buruan «arnasik gabe uzteraino» eta kolpekatu, mehatxatu eta ariketa fisikoak egitera derrigortu zuten. Bien bitartean, Guardia Zibilak hainbat etxebizitza miatu zituen, baita Gorbeia inguruak ere. >10

Europa pide explicaciones a Israel tras verse salpicada por el Mossad

El anuncio, por parte de la Policía de Dubai, de que el Mossad israelí utilizó pasaportes europeos para perpetrar su última operación de venganza, que acabó con la vida de un dirigente de Hamas hace tres semanas, ha forzado a países como Gran Bretaña, Irlanda, el Estado francés y Alemania a pedir explicaciones. Londres fue informado hace una semana del uso de pasaportes británicos, pero se mantuvo en silencio. >15